

# Combinación Manual Alta-Baja

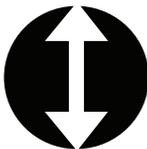
B A S E



ELÉCTRICA



ARTICULACIÓN



ALTA-BAJA

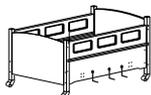


FIJA

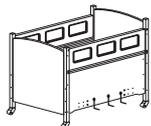


MANUAL

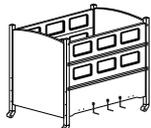
*La Base de Combinación Manual Alta-Baja eleva la sección de la cabeza hasta 70°, la sección de las rodillas hasta 35° y eleva la base/colchón hasta 10°. Funciona mediante manivelas manuales.*



SleepSafe® (Cama Baja)



SleepSafe® II (Cama Mediana)



SleepSafe® (Cama Alta)

Doble Vista



SleepSafe® Cama Extendida

Doble Vista  con Extensión Superior



**SleepSafeBed.com | 866.852.2337**

3629 Reed Creek Drive | Bassett, VA 24055

# Tabla de Contenidos

- 1 Información de Preensamblaje
- 2 Gráfico del Componente #1
- 3 Gráfico del Componente #2
- 4 Información del Colchón
- 5 Instrucciones para ajustar la Baranda de Seguridad
- 6, 7 Guía de Ensamblaje: SleepSafe Cama Baja  
SleepSafe II Cama Mediana
- 8, 9 Guía de Ensamblaje: SleepSafer Cama Alta  
SleepSafer Cama Alta Doble Vista
- 10, 11 Guía de Ensamblaje: SleepSafe  
Cama Extendida / Extensión Superior
- 12 Información de Acolchados
- 13 Verificación de Instalación Final
- 14 Guía del Operador
- 15 Preguntas Populares / Mantenimiento
- 16 Información de la Garantía
- 17 Proveedor DME / Soporte Técnico
- 18 Número de Versión del Documento

*Esta guía está disponible en PDF. Contacte a nuestro Servicio al Cliente al 866.852.2337 para más información.*

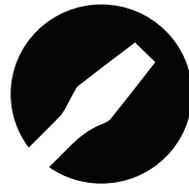


COMBINACIÓN MANUAL ALTA-BAJA

## Herramientas Necesarias para Ensamblar



Llaves Allen y Torx  
(Proveídas)



Destornilladores de Cabeza Plana y Estrella



Llave con Extremo Abierto o Cerrado de 3/8"



Dos Personas para Ensamblar

# ¡Atención! Leer Antes de Ensamblar

- **CONSERVE ESTA GUÍA DEL PRODUCTO Y ENSAMBLAJE.**

CONTIENE EL NÚMERO DE SERIE DE LA CAMA.

- REMUEVA CUIDADOSAMENTE TODOS LOS COMPONENTES. FAMILIARIZE LAS INSTRUCCIONES PARA FACILITAR EL ENSAMBLAJE DE SU CAMA
- REVISE COMPONENTES Y CONTENIDOS DE LA BOLSA DE HARDWARE CERRADA CON LA LISTA DE HARDWARE EN LAS SIGUIENTES PÁGINAS.
- DEBIDO A LA PRESENCIA DE PARTES PEQUEÑAS DURANTE EL ENSAMBLAJE, MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE NIÑOS.
- IMPORTANTE: SIGA LAS INSTRUCCIONES EN EL ORDEN ESPECÍFICO PARA ASEGURAR QUE LA CAMA SEA ENSAMBLADA ADECUADAMENTE.
- COMPLETE ENSAMBLAJE. ASEGÚRESE QUE CADA COMPONENTE SEA INSTALADO. NO OMITA NINGÚN COMPONENTE DE LA INSTALACIÓN.
- NUNCA USE ESTA CAMA SI HAY SUJETADORES FALTANTES, ARTICULACIONES FLOJAS, PARTES ROTAS, MALLA RASGADA, O ACOLCHADO INADECUADO. CONTACTE A SLEEPSAFE BEDS AL 866.852.2337 PARA ASISTENCIA.

- NUNCA SUSTITUYA O ALTERE PARTES, EL PRODUCTO INCLUYENDO LAS BARANDAS, DEBEN SER TOTALMENTE INSTALADOS ANTES DE SU USO.
- SI LA CAMA ESTÁ ACOLCHADA, REVISE QUE TODO EL ACOLCHADO ESTÉ FIRME.
- ADVERTENCIA DE ESTRANGULACIÓN: NUNCA UBIQUE LA CAMA CERCA DE UNA VENTANA QUE TENGA CORDONES DE PERSIANAS O CORTINAS AL ALCANCE DE NIÑOS.
- MANTENGA EL CABLE DEL CONTROL REMOTO LEJOS DE LA CAMA MIENTRAS MUEVA LA BARANDA DE SEGURIDAD ARRIBA O ABAJO PARA EVITAR PELLIZCAR EL CABLE.
- MANTENGA EL CABLE DEL CONTROL REMOTO LEJOS DEL INTERIOR DE LA CAMA PARA PREVENIR ENREDO Y ESTRANGULAMIENTO.
- UNA UNIDAD DE UNINTERRUPTED POWER SUPPLY (UPS) ES RECOMENDADO ANTE UN CORTE DE ENERGÍA INESPERADO.
- NO SUSTITUYA EL COLCHÓN. ESTA ESPECÍFICAMENTE DISEÑADO Y AJUSTADO PARA UNA CAMA SLEEPSAFE® Y SU USUARIO.

# ¡Atención! Leer Antes de Operar

La función de elevación Alta-Baja sólo debe utilizarse para trasladar al usuario desde la cama o para cualquier otra necesidad temporal. Vuelva a colocar la cama en la posición baja después de que se hayan cumplido las necesidades. No deje la cama en la posición elevada.

# Componentes Incluidos para Ensamblaje

	SLEEPSAFE (Cama Baja)	SLEEPSAFE II (Cama Mediana)	SLEEPSAFER (Cama Alta)	SLEEPSAFE Cama Extendida	SLEEPSAFE Cama con Extensión Superior	SLEEPSAFER (Doble Vista) Cama Extendida	SLEEPSAFE (Doble Vista) Cama con Extensión Superior
Soporte de Cartón <i>(conservar para uso futuro)</i> 	4	4	4	4	4	4	4
Tuerca Allen de 90 mm 	8	12	16	28	28	12	28
Tuerca Hex de 3/4" 	8	8	8	8	8	8	8
Tuerca de Barril <i>(si la cama <u>no</u> tiene acolchados)</i> 	8	12	16	28	28	12	28
Protector de Bisagra de Baranda de Seguridad 	2	2	1	1	1	2	2
Juego de Llaves Allen (varios tamaños) 	1	1	1	1	1	1	1
Controlador de Bits Cuadrado 	1	1	1	1	1	1	1
Ruedas (Adjuntas) 	4	4	4	4	4	4	4
Pestillo Giratorio Para Cama Extendida y 2 Tornillos 				1	1	2	2



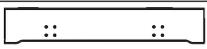
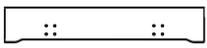
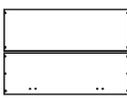
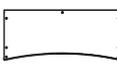
COMBINACIÓN MANUAL ALTA-BAJA



**SleepSafeBed.com**  
**1-866-852-2337**

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

# Componentes Incluidos para Ensamblaje

	SLEEPSAFE (Cama Baja)	SLEEPSAFE II (Cama Mediana)	SLEEPSAFER (Cama Alta)	SLEEPSAFE Cama Extendida	SLEEPSAFE Cama con Extensión Superior	SLEEPSAFER (Doble Vista) Cama Extendida	SLEEPSAFE (Doble Vista) Cama con Extensión Superior
Marco de Combinación Manual Alta-Baja 	1	1	1	1	1	1	1
Juego de Manivela: Extensión, Manivela, Tuerca, Tapones. 	1	1	1	1	1	1	1
Colchón 	1	1	1	1	1	1	1
Juego de Cabecera y Piecero 	1	1	1	1	1	1	1
 Panel Lateral	2	2					
 Panel Frontal			1	1	1	2	2
Panel Posterior 			2	2	2		
 Baranda de Seguridad	2	2	2	2	2	4	4
Panel Final Cama Extendida 				2	2		2
Panel Lateral Cama Extendida 				2	2		2
Súper Malla Superior Cama Extendida 					1		1

# Información del Colchón de la Cama SleepSafe

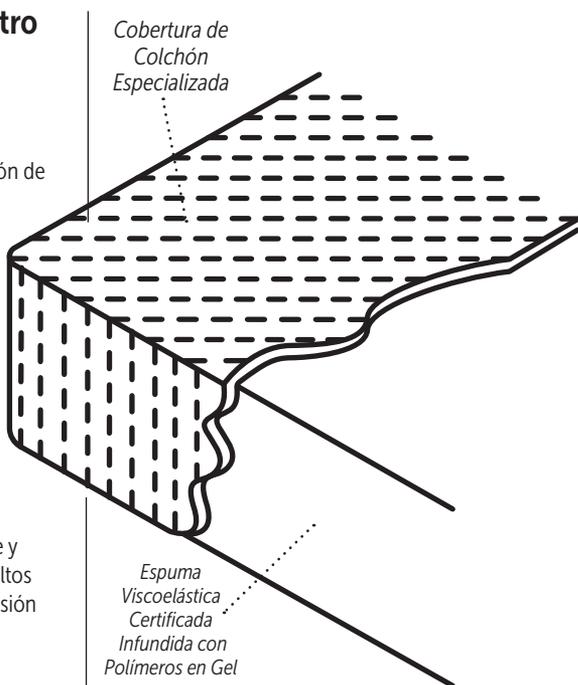
## SleepSafe Bed® – Nuestro Colchón de Espuma Viscoelástica con Tecnología de Gel

El soporte de la superficie del colchón de la cama SleepSafe® provee una redistribución óptima de la presión, disipación rápida del calor, e incrementa la respiración comparado con un colchón estándar.

- Reduce la incidencia de úlceras por presión, canalizando el calor del cuerpo más rápido que espuma estándar, prácticamente eliminando la humedad de la transpiración.
- Redistribución de presión superior lograda al proporcionar más soporte y menos acunamiento a niveles más altos de compresión, distribuyendo la presión sobre una superficie más grande y eliminando la fatiga estática.

### ¿Cómo Funciona?

La tecnología funciona permitiendo que el aire pase a través de células abiertas, canalizándolo lejos del cuerpo en lugar de atraparlo dentro de las células cerradas de la espuma viscoelástica tradicional. La infusión de polímeros en gel en toda la espuma aporta propiedades refrescantes y la eliminación virtual de la fatiga estática. Como resultado de la unión entre la espuma de células abiertas y la infusión de gel, el colchón mantiene mejor su forma, redistribuye la presión sobre una superficie más grande y elimina con éxito el calor del cuerpo, dejando a los pacientes frescos, secos y cómodos.



### Productos de Espuma cumplen con los siguientes criterios:

- Bajas Emisiones (VOC's)
- Rendimiento – Probado
- Ftalato BPA – Libre de
- Hecho sin Agotadores de Ozono
- CFC – Libre de
- Libre de Mercurio, Plomo y Metal Pesado
- BHT – Libre de
- Hecho sin Formaldehído
- PBDE – Libre de
- Cloruro de Metileno – Libre de
- Emisiones – Probado
- Ambientalmente Innovador
- Contenido – Probado
- Certificación de Materiales

### Otras notas acerca de la espuma en el colchón:

- Los productos de espuma utilizan una mezcla de polioles convencionales con base de aceites naturales.
- Beneficia a los agricultores que buscan un nuevo mercado para sus cultivos.
- El polioli se elabora parcialmente a partir de aceites renovables de origen vegetal, como el de soja y el de ricino.



SleepSafeBed.com

1-866-852-2337

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

## Ajuste de Baranda de Seguridad: Arriba y Abajo

### 1 ¿La Baranda de Seguridad Necesita Ajuste?

Para operar correctamente, el perno debería estar centrado en la ranura. De lo contrario, siga estos pasos para centrar el perno en la ranura.

### 2 Remover la Ranura del Poste de la Cama.

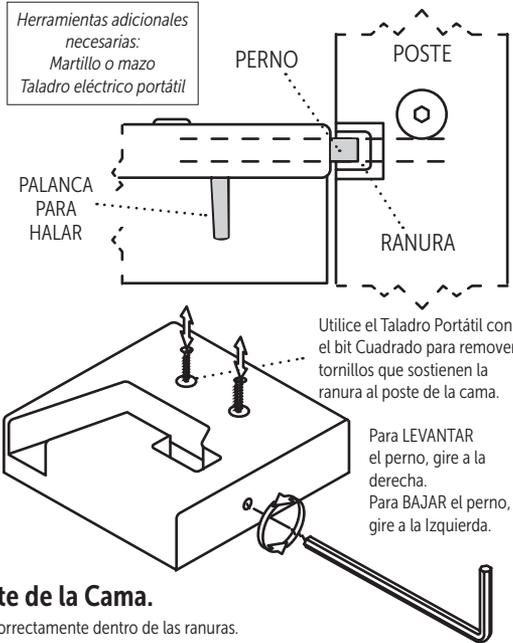
Utilice el Taladro con bit Cuadrado para remover tornillos de la Ranura. Toque suavemente la ranura para removerla del poste de la cama con martillo o mazo para acceder.

### 3 Ajustar Juego de Tornillos.

Utilice Llave Allen de 3/32" para ajustar juego de tornillos. Mantenga en mente en qué dirección necesita ajustar el pin. Si necesita levantar el pin, gire los tornillos a la derecha. Si necesita bajar el pin, gire los tornillos a la izquierda.

### 4 Reinsertar Ranura al Poste de la Cama.

Revise que los Pernos estén centrados correctamente dentro de las ranuras.



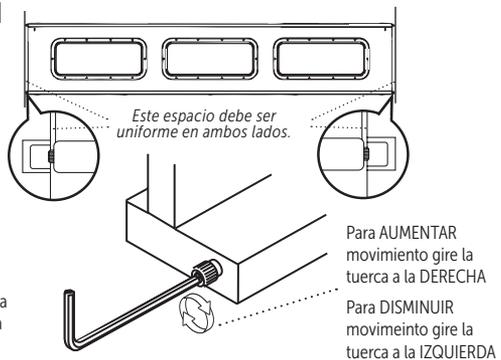
## Ajuste de Baranda de Seguridad: Lado a Lado

### 1 ¿La Baranda de Seguridad necesita ajuste?

Cuando esté arriba y segura, revise el espacio entre el final de la baranda de seguridad, la cabecera y el piecero. Deben estar espaciados uniformemente.

### 2 Remover Baranda de Seguridad y ajuste el movimiento.

Si el espaciado no es uniforme, o hay demasiado movimiento de lado a lado en la baranda, gire la tuerca negra hex usando la Llave Inglesa Allen de 1/4" proveída.



COMBINACIÓN MANUAL ALTA-BAJA



SleepSafeBed.com

1-866-852-2337

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

# Guía de Ensamblaje

✓ SleepSafe (Cama Baja)

✓ SleepSafe II (Cama Mediana)

Luego de desembalar la cama y comprobar el contenido

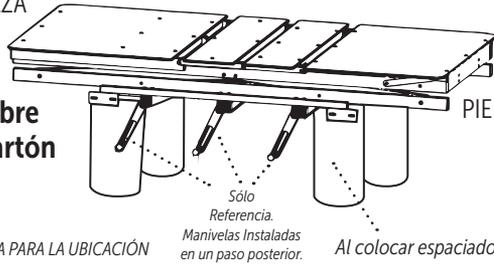
1

Coloque Base de Combinación Manual Alta-Baja sobre los 4 soportes de Cartón proveídos.

**¡IMPORTANTE!**

COMPRUEBE EL ORDEN DE LA CAMA PARA LA UBICACIÓN DESEADA DE LA MANIVELA. En este diagrama, las manivelas están montadas a la derecha de la cabeza. Es posible que las manivelas hayan sido montadas a la izquierda de la cabeza.

CABEZA

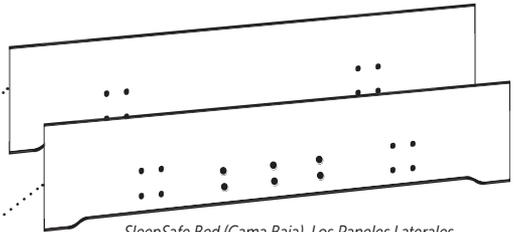
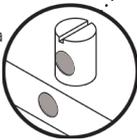


Al colocar espaciadores debajo de la base, deje espacio para unir ambos paneles laterales.

2

Inserte Tuerca de Barril dentro de Paneles Laterales.

(Nota: Tuercas de Barril están preinsertadas en camas con acolchados)  
Alinee y empuje la tuerca de Barril como se muestra. Utilice un destornillador de punta plana como ayuda.



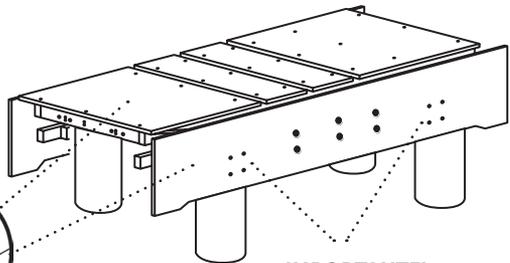
SleepSafe Bed (Cama Baja) Los Paneles Laterales usan 8 Tuercas de Barril.

SleepSafe II (Cama Mediana) Los Paneles Laterales usan 12 Tuercas de Barril.

3

Adjunte Paneles Laterales a la Base.

(Use Llave Inglesa de 3/8" para instalar 8 tuercas Hex de 3/4" dentro del panel)



Use 4 Tuercas Hex dentro de cada panel.

**¡IMPORTANTE!**

Elija la profundidad de la altura del colchón al suelo. El ajuste bajo proporciona más altura para la baranda de seguridad.



COMBINACIÓN MANUAL ALTA-BAJA



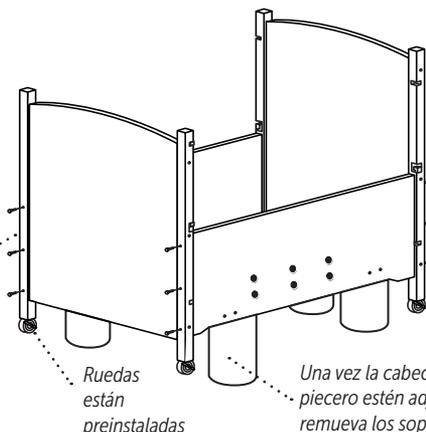
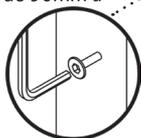
SleepSafeBed.com

1-866-852-2337

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

## 4 Adjunte Cabecera y Piecero a Paneles Laterales.

(Use Llave Inglesa Allen de 4mm para apretar las tuercas Allen de 90mm a los Paneles Laterales)



Ruedas están preinstaladas

Una vez la cabecera y el piecero estén adjuntos, remueva los soportes de cartón. Guárdelos para uso futuro.

*SleepSafe Bed (Cama Baja) usa (8) Tuercas de 90mm  
SleepSafe II (Cama Mediana) usa (12) Tuercas de 90mm*

## 5 Instale el Colchón.

No sustituya el colchón, dado que fue diseñado específicamente para Camas SleepSafe®. Más información disponible en Página 4.

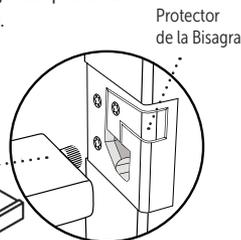
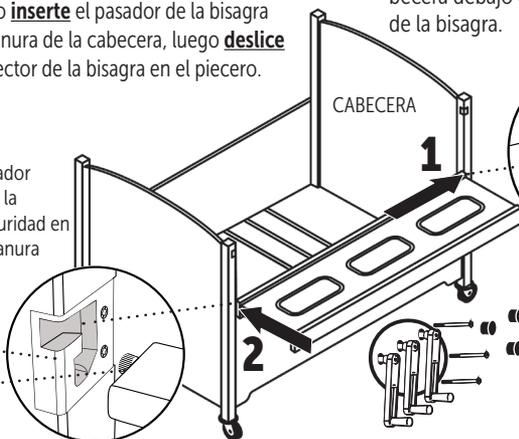
## 6 Instale Manivelas y Barandas de Seguridad.

Cuando la baranda de seguridad está abajo, primero **inserte** el pasador de la bisagra en la ranura de la cabecera, luego **deslice** el protector de la bisagra en el piecero.

### Paso 2

**DESPLACE** el pasador de la bisagra de la baranda de seguridad en el fondo de la ranura del piecero.

Ranura  
Pasador de la Bisagra



Protector de la Bisagra

“ Apriete las manivelas. Instale las clavijas en las aberturas no utilizadas.

### Paso 3

#### Siga las instrucciones adjuntas

Instale protector de la bisagra del piecero en la ranura del mismo.

**IMPORTANTE:** Antes del Paso 3, revise las Barandas de Seguridad, tal vez necesiten ser ajustadas para operar correctamente. Instrucciones en Página 5. Los pasadores de bisagra necesitan ser ajustados uniformemente en ambos lados para encajar correctamente al ser insertados en los postes de la cama.

*IMPORTANTE: Una vez instalada, use ambas manos para subir la baranda de seguridad y adjuntarla a los postes de la cama. Verifique que esté unida firmemente a ambos postes.*

# Guía de Ensamblaje

✓ SleepSafer (Cama Alta)

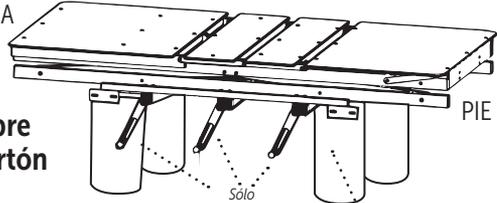
✓ SleepSafer (Doble Vista)

Luego de desembalar la cama y comprobar el contenido

1

**Coloque Base de Combinación Manual Alta-Baja sobre los 4 soportes de Cartón**

CABEZA



**¡IMPORTANTE!**

COMPRUEBE EL ORDEN DE LA CAMA PARA LA UBICACIÓN DESEADA DE LA MANIVELA. En este diagrama, las manivelas están montadas a la derecha de la cabeza. Es posible que las manivelas hayan sido montadas a la izquierda de la cabeza.

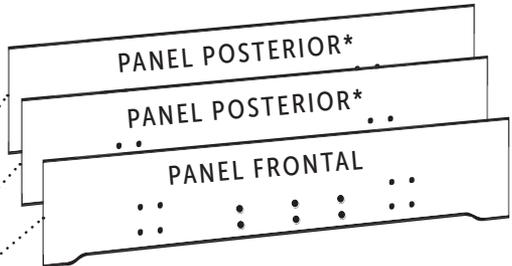
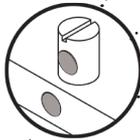
Sólo Referencia. Manivelas Instaladas en un paso posterior.

Al colocar espaciadores debajo de la base, deje espacio para unir ambos paneles laterales.

2

**Inserte Tuerca de Barril dentro de Paneles Laterales.**

(Nota: Tuercas de Barril están preinsertadas en camas con acolchados)  
Alinee y empuje la tuerca de Barril como se muestra. Utilice un destornillador de punta plana como ayuda.

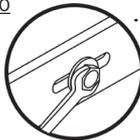


SleepSafer (Cama Alta) Paneles Posteriores usan 10 Tuercas de Barril  
SleepSafer (Cama Alta) Paneles Frontales usan 6 Tuercas de Barril  
\* Opción Doble Vista usa 2 Paneles Frontales (sin paneles posteriores).

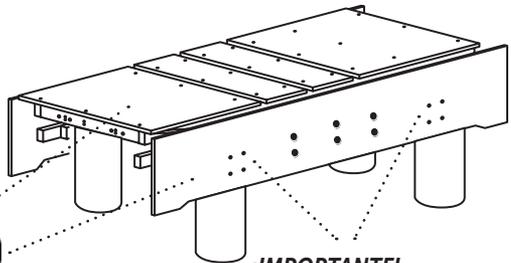
3

**Adjunte Paneles a la Base.**

(Use Llave Inglesa de 3/8" para instalar 8 tuercas Hex de 3/4" dentro del panel)



Use 4 Tuercas Hex dentro de cada panel.



**¡IMPORTANTE!**

Elija la profundidad para la altura del colchón al suelo. El ajuste bajo proporciona más altura para la baranda de seguridad.



COMBINACIÓN MANUAL ALTA-BAJA



SleepSafeBed.com

1-866-852-2337

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

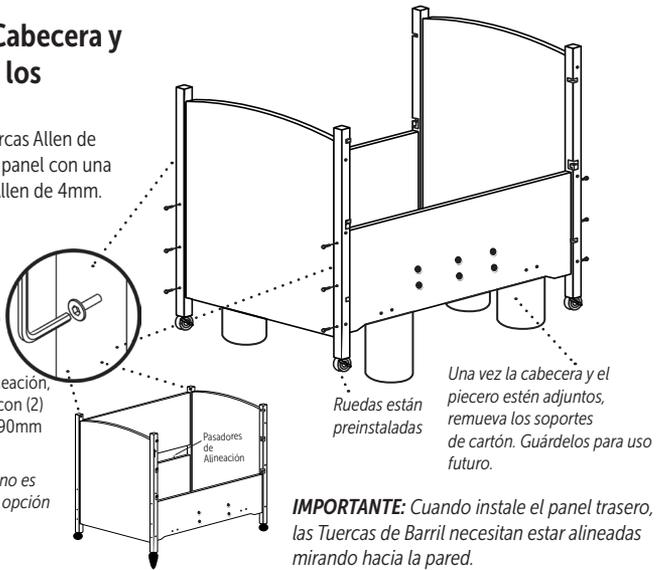
## 4 Adjunte Cabecera y Piecero a los Paneles.

Apriete (6) Tuercas Allen de 90mm a cada panel con una Llave Inglesa Allen de 4mm.

## 5 Instale Panel Posterior.

Coloque el Panel con los pasadores de alineación, luego apriételes con (2) Tuercas Allen de 90mm a cada poste.

**NOTA:** Este paso no es necesario para la opción Doble Vista.



**IMPORTANTE:** Cuando instale el panel trasero, las Tuercas de Barril necesitan estar alineadas mirando hacia la pared.

## 6 Instale el Colchón.

No sustituya el colchón, dado que fue diseñado específicamente para Camas SleepSafe®. Más información disponible en Página 4.

## 7 Instale Manivelas y Barandas de Seguridad

Cuando el fondo de la Baranda de Seguridad esté abajo, **inserte** el pasador de la bisagra en la ranura de la cabecera, luego **deslice** el pasador de la bisagra en la ranura del piecero. Para SleepSafer Camas Altas, y SleepSafe Camas Extendidas, ambos pasadores de bisagra en la parte superior de la Baranda se deslizan dentro de las ranuras.

### Paso 1

**INSERTE** el pasador de la bisagra en la ranura de la cabecera en el fondo de la baranda de seguridad debajo del pasador de la bisagra.

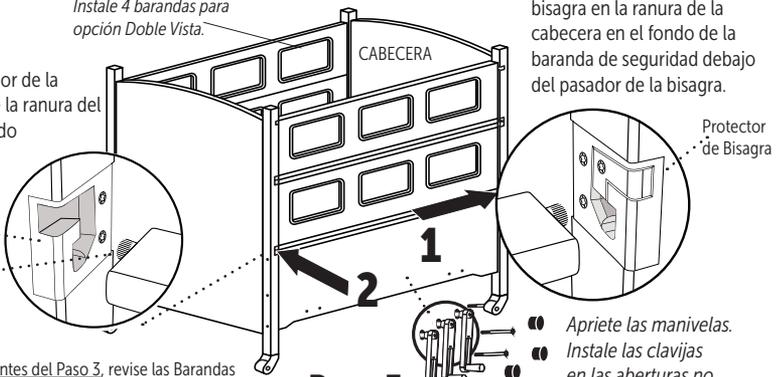
### Paso 2

**DESPLACE** el pasador de la bisagra dentro de la ranura del piecero en el fondo de la baranda de seguridad.

Ranura

Pasador de la Bisagra

Instale 4 barandas para opción Doble Vista.



### Paso 3

#### Siga instrucciones adjuntas

Instale pasador de la bisagra dentro de la ranura del piecero. Luego, instale baranda(s) de seguridad superior sin protectores de bisagras.

**IMPORTANTE:** Antes del Paso 3, revise las Barandas de Seguridad, tal vez necesiten ser ajustadas para operar correctamente. Instrucciones en Página 5. Los pasadores de bisagra necesitan ser ajustados uniformemente en ambos lados para encajar correctamente al ser insertados en los postes de la cama.

**IMPORTANTE:** Una vez instalada, use ambas manos para subir la baranda de seguridad y adjuntarla a los postes de la cama. Verifique que esté unida firmemente a ambos postes.

# Guía de Ensamblaje

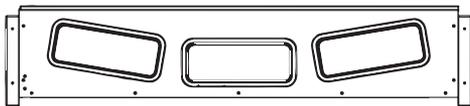
✓ SleepSafe® Cama Extendida  
(con SÚPER MALLA Superior)

Luego de desembalar la cama y comprobar el contenido

1

## Coloque Barandas Laterales Extendidas al revés sobre sus Piernas.

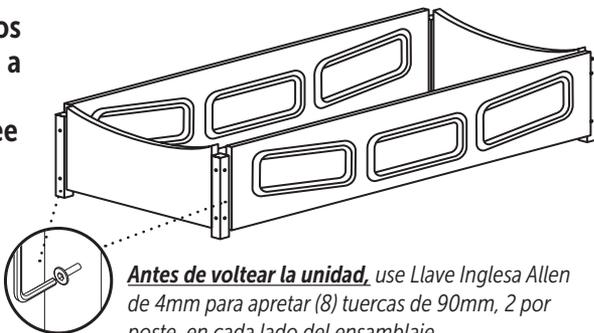
Ensamble esto con dos personas, de lo contrario una persona puede ensamblar un panel a la vez luego de que el resto de la cama haya sido ensamblada.



2

## Fije los Extremos de la Extensión a las Barandas Laterales. Voltee el Ensamblaje.

Ilustración muestra ensamblaje al revés. Voltee la unidad cuando el esamblaje sea completado.

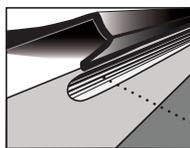


**Antes de voltear la unidad,** use Llave Inglesa Allen de 4mm para apretar (8) tuercas de 90mm, 2 por poste, en cada lado del ensamblaje.

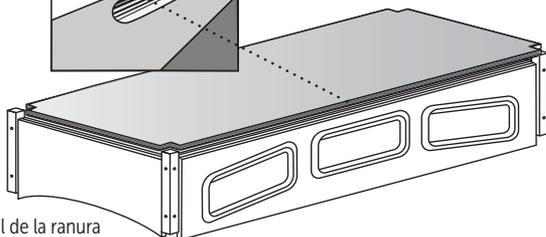
3

## En caso de estar equipada, adjunte la SÚPER MALLA SUPERIOR a la Extensión con Trim-Lok.

Trim-Lok está cosido en los filos de la parte superior. Adjúntela a la Extensión encajando el Trim-Lok al canal de la ranura en los filos de la Extensión.



Trim-Lok Encaja en el Canal de la Ranura



COMBINACIÓN MANUAL ALTA-BAJA



SleepSafeBed.com

1-866-852-2337

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

# 4

**Este paso de instalación de la Cama Extendida SleepSafe® está basado en ordenarla como una unidad completa.**

*Reequipar una extensión a una Cama Alta SleepSafer® requiere instrucciones adicionales.*

## **A** Afloje las Tuercas Superiores en los 4 postes de la cama.

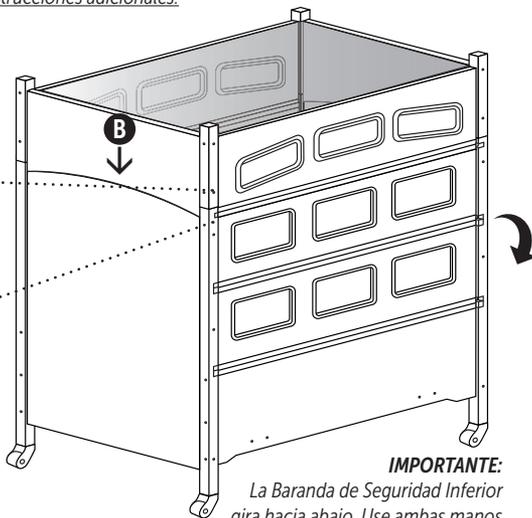
Esto permite movimiento en el marco para que encaje en la Extensión.

## **B** Coloque la Extensión encima de los postes de la cama.

Los postes de la extensión deberían estar alineados con los postes de la cama.

## **C** Sujete Extensión a la Cama.

Apriete (1) Tuerca Allen de 90mm a cada poste de la cama para adjuntar la Extensión. Apriete todas las tuercas.



**IMPORTANTE:**

*La Baranda de Seguridad Inferior gira hacia abajo. Use ambas manos para operar cuidadosamente.*

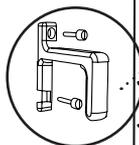
### **PRECAUCIÓN:**

**¡NO MODIFIQUE ESTA INSTALACIÓN!**  
*Quitar esta extensión [u otras modificaciones] puede generar una CONDICIÓN INSEGURA y anulará la garantía.*

# 5

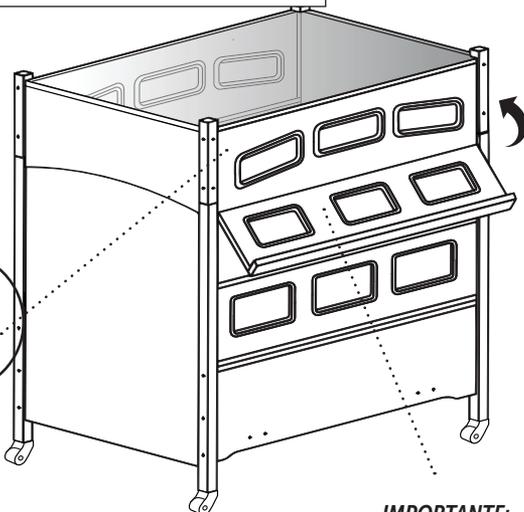
## **Instale Pestillo Giratorio a la Extensión.**

Alinear pestillo giratorio a los insertos roscados localizados en los hoyos preperforados en la Extensión. Use destornillador de Estrella para montar el pestillo a la Extensión.



**Levante la Baranda de Seguridad Superior y Asegúrela en posición girando el pestillo para cerrarla.**

Utilice su mano para girar el pestillo para liberar la baranda.



**IMPORTANTE:**

*Asegúrese de sostener la baranda de seguridad con ambas manos al moverla hacia sus posiciones de seguridad.*

# Información del Acolchado de la Cama SleepSafe

## Materiales:

- Funda de Tela Nailon de 70 Negadores con revestimiento sanitario resistente a fluidos
- Acolchado de espuma de alta densidad de 3/4"

## El Acolchado Ofrece:

Las almohadillas de las barandas de seguridad se extienden hacia arriba y sobre las barandas y se fijan al exterior de las mismas. Las almohadillas de la cabecera y el piecero se extienden hasta la parte superior y hasta los bordes de las patas de la cama.

- El acolchado cubre los postes de las esquinas
- Antiestático
- No Alergénico
- Resistente a Bacterias
- Resistente a Manchas
- Protección contra Malos Olores
- Resistente a Fluidos
- Resistente a Hongos
- Ignífugo
- Resistente a Desgarros

## Acoplamiento del Acolchado:

- Trim-Lok asegura el acolchado a las Barandas de Seguridad. Velcro® asegura el acolchado a los paneles interiores.

## Mantenimiento del Acolchado

- Para la limpieza, utilice agua tibia y un limpiador suave. Si el acolchado está encima de las ventanillas, se puede quitar y limpiar. Si el acolchado está alrededor de las ventanillas, no lo quite. Lo mejor es limpiar el acolchado en su lugar.

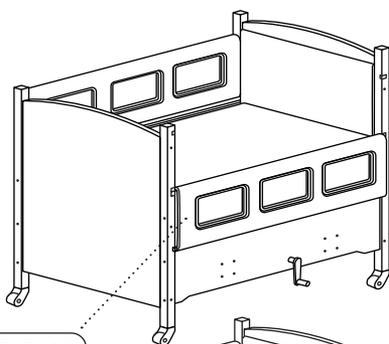
- No Lavar a Máquina.

## Nota Importante:

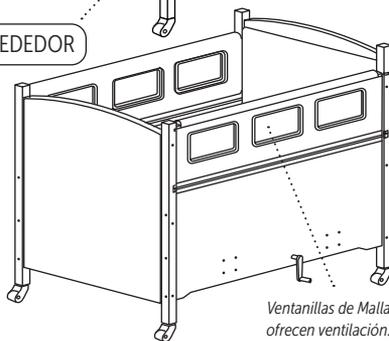
- El acolchado se instala en fábrica y cubrirá TODOS los 4 lados. Acolchar solamente 1 o 2 lados NO es una opción.
- Quitar el acolchado provoca espacios entre el colchón y el interior de la cama.

## ¿Preguntas sobre el Acolchado?

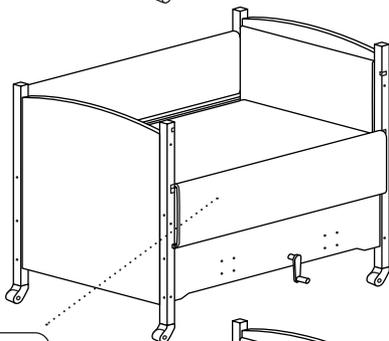
- Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para cualquier información específica sobre el acolchado.



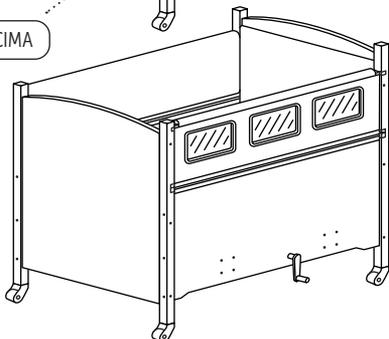
ALREDEDOR



Ventanillas de Malla ofrecen ventilación.



ENCIMA



# Lista de Verificación de Instalación final de la cama

1

## Verifique todas las tuercas para comprobar que estén apretadas.

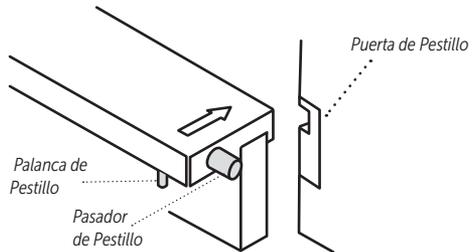
Asegúrese de que todos los sujetadores que sostienen los componentes estén apretados manualmente con llaves inglesas.



2

## Verifique que las Barandas de Seguridad de que funcionen y cierren correctamente.

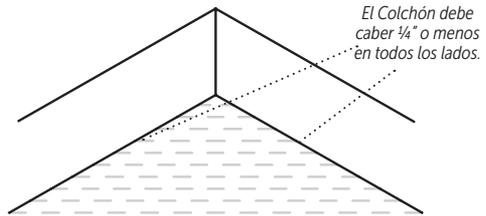
Las Barandas de Seguridad deben girar correctamente, alinearse correctamente y trabarse de forma segura en la puerta ubicada en los postes de la cama.



3

## Compruebe el ajuste entre el cabecero, picero, laterales de la cama y el colchón.

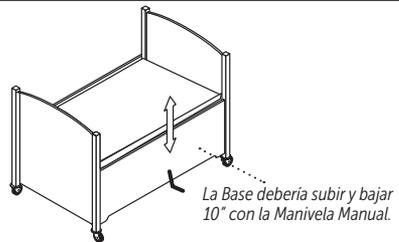
El colchón siempre debe quedar ajustado a los lados. De lo contrario, contacte al DME o al Servicio al Cliente de Camas SleepSafe.



4

## Verifique el funcionamiento de la cama con la Manivela.

Esta base utiliza una manivela manual para controlar la altura de la base. El alcance de este movimiento hacia arriba y hacia abajo es de alrededor de 10 pulgadas. Debería funcionar sin problemas y fácilmente.



5

## Para Camas Extendidas, verifique el funcionamiento del pestillo giratorio que sujeta la baranda de seguridad superior.

El Pestillo Giratorio debería asegurar la Baranda de Seguridad Superior.

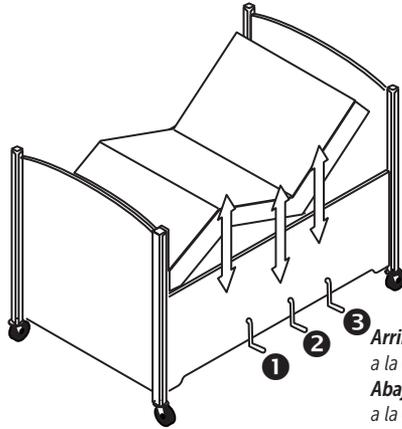


# Guía del Operador: Combinación Manual Alta-Baja

## Operar la Base de Combinación Manual Alta-Baja

Esta base utiliza manivelas manuales para controlar las siguientes secciones:

- 1 Para levantar la sección de las rodillas, gire la manivela a la derecha. Para bajarla gire la manivela a la izquierda.
- 2 Para levantar el colchón, gire la manivela a la derecha. Para bajarlo, gire la manivela a la izquierda.
- 3 Para levantar la sección de la cabeza, gire la manivela a la derecha. Para bajarla, gire la manivela a la izquierda.



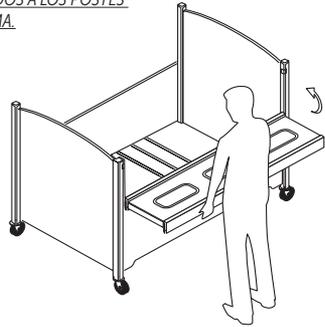
**Arriba:** Gire Manivelas a la Derecha  
**Abajo:** Gire Manivelas a la Izquierda

## Manipulación, operación y acoplamiento de las Barandas de Seguridad.

Las Barandas de Seguridad para las camas SleepSafe® están diseñadas para no ser removidas. Sin embargo, la Baranda de Seguridad superior de la Cama Alta SleepSafer® es extraíble. La Baranda de Seguridad superior de la cama extendida SleepSafe® no es extraíble. La Baranda se levanta y se engancha a la extensión.

Manipule las Barandas de Seguridad con cuidado y firmeza con ambas manos. Gire la baranda hacia arriba y asegúrese de que **ambos lados** de la Baranda de Seguridad estén bien sujetos a ambos postes antes de dejar la cama por sí sola.

**¡IMPORTANTE:** USE AMBAS MANOS AL OPERAR LAS BARANDAS DE SEGURIDAD Y ASEGÚRESE QUE AMBOS LADOS ESTÉN ASEGURADOS A LOS POSTES DE LA CAMA.



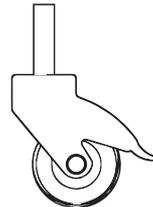
## Cómo Funcionan las Ruedas.

Las ruedas vienen preinstaladas de fábrica en la parte inferior de las patas de la cabecera y el piecero. Se recomienda que las ruedas estén bloqueadas cuando la cama esté en uso para aumentar la estabilidad de la cama.

Las ruedas se bloquean cuando la pestaña está en la posición baja. Desbloqueadas cuando la pestaña está arriba.



**BLOQUEADA**



**DESBLOQUEADA**



COMBINACIÓN MANUAL ALTA-BAJA



**SleepSafeBed.com**

**1-866-852-2337**

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

# Preguntas Frecuentes

## ***¿Cómo obtengo piezas de repuesto? ¿Qué debo hacer si tengo un problema de reparación?***

Por favor llamar a su proveedor de Equipo Médico Durable (DME) que le ayudó a comprar la cama. Deberían poder ayudarle con cualquier problema que pueda tener. Si su proveedor de DME original no puede ayudarlo con las piezas de repuesto o la reparación, comuníquese con nosotros directamente al 866-852-2337 para que podamos ayudarle.

## ***¿Existe un sistema de respaldo de batería para las camas que utilizan electricidad en caso de un corte de energía?***

Sí. Los sistemas de respaldo de batería (UPS) generalmente están disponibles en tiendas minoristas de artículos de oficina. Le recomendamos que compre una unidad de respaldo de batería UPS, como la ES 750 de APC. Esta unidad proporcionará suficiente energía para operar la cama por un tiempo limitado. Esta unidad tiene 6 salidas alimentadas por batería para proporcionar energía a otros dispositivos.

## ***Las necesidades médicas de mi hijo/a han cambiado. ¿Puedo cambiar la base?***

Sí. La mayoría de las bases de SleepSafe® se pueden convertir en otra cama. Para convertir la base de una cama SleepSafe, deberá comprar un kit de conversión de camas SleepSafe®. El seguro puede cubrir o no el costo adicional del kit de conversión. Puede ser necesario presentar otra carta de necesidad médica para justificar el cambio. Deberá comprarlo a través de su proveedor local de DME de camas SleepSafe®. Llámenos gratis al 866-852-2337 para obtener más información sobre las conversiones de camas SleepSafe®. Estaremos encantados de ayudarle.

## ***¿Puedo comprar un colchón de repuesto?***

Sí, se puede comprar un colchón de reemplazo para su cama SleepSafe®. Nuestros colchones están hechos a medida para adaptarse a su cama SleepSafe® si la cama está acolchada o no. Además, si el colchón se solicitó para una cama SleepSafe® con dimensiones personalizadas, será necesario reemplazarlo en consecuencia. Todos los colchones de SleepSafe® Bed están diseñados para evitar posibles lesiones al reducir los espacios entre el colchón y los lados de la cama. Esto está diseñado para reducir las posibilidades de excavación o atrapamiento.

## ***¿Cómo limpio mi cama SleepSafe®?***

Todas las superficies de una cama SleepSafe® se pueden limpiar con agua y un detergente suave usando un paño suave. Evite abrasivos y disolventes.

## Lista de Verificación de Mantenimiento Anual

### ***Apretar todas las tuercas en paneles y postes.***

*Utilice las llaves inglesas Torx y Allen proporcionadas para apretar a mano.  
Evite las herramientas eléctricas.*

### ***Lubrique los componentes de trabajo debajo de la cama.***

*Lubrique los pasadores, actuadores y bisagras.*

### ***Si es necesario, ajuste las barandas de seguridad para asegurar un funcionamiento adecuado.***

*Consulte la página 10 para obtener instrucciones sobre cómo ajustar la posición de la baranda de seguridad de lado a lado y hacia arriba y hacia abajo*

# Información de la Garantía de la Cama/Colchón

## Garantía completa de un año para la cama SleepSafe®

La cama SleepSafe® está garantizada contra defectos de mano de obra o componentes por un período de un año a partir de la fecha de compra. SleepSafe Beds, LLC reparará o reemplazará cualquier pieza defectuosa sin costo para el comprador si el envío de la pieza se realiza dentro de los Estados Unidos continentales.

## Garantía limitada de cinco años para la cama SleepSafe®

Durante el segundo al quinto año a partir de la fecha de compra, SleepSafe Beds, LLC reemplazará cualquier pieza que se encuentre defectuosa. El comprador deberá pagar todos los costos de servicio y envío relacionados con el reemplazo de la pieza defectuosa.

## Términos y condiciones de la garantía de la cama SleepSafe®

Una cama SleepSafe® está expresamente prescrita para un solo usuario. Esta garantía cubrirá la cama para este usuario únicamente. La cobertura de la garantía más allá de este uso se maneja caso por caso. Esta garantía se aplica al uso normal y no cubre ningún daño causado por desgaste excesivo, abuso, mal uso, mal manejo o modificación del producto.

## Información de la garantía del colchón de la cama SleepSafe®

Todos los modelos de cama SleepSafe® se envían con un colchón de espuma viscoelástica CertiPUR-US® con tecnología de infusión de gel. Esta superficie de apoyo proporciona una redistribución optimizada de la presión, una rápida disipación del calor y un aumento de la transpirabilidad en comparación con la espuma estándar. La espuma viscoelástica infundida con polímeros en gel está diseñada para la comodidad del paciente y la superioridad clínica. Los beneficios incluyen: reducción de la incidencia de úlceras por presión al canalizar el calor fuera del cuerpo significativamente más rápido que la espuma estándar, eliminando prácticamente la humedad de la transpiración. Los colchones son resistentes al agua, pero no impermeables.

## Garantía completa de un año para el colchón de la cama SleepSafe®

Garantía completa de un año desde la fecha de compra. SleepSafe® Beds, LLC reemplazará el colchón debido a un defecto en los materiales y la mano de obra del colchón, sin costo para el comprador.

## Garantía limitada de cinco años para el colchón de la cama SleepSafe®

Durante el segundo al quinto año, SleepSafe® Beds, LLC reemplazará el colchón debido a un defecto en los materiales o la mano de obra del colchón, y los costos de envío correrán a cargo del comprador.

## Términos y condiciones de la garantía del colchón de cama SleepSafe®

Esta garantía no cubre ninguna avería o deterioro del producto causado por factores distintos a un defecto en los materiales y la mano de obra del colchón, como exposiciones repetidas a fluidos corporales por incontinencia.



COMBINACIÓN MANUAL ALTA-BAJA



**SleepSafeBed.com**

**1-866-852-2337**

3629 Reed Creek Dr. | Bassett, VA 24055

## Proveedor de Equipo Médico Durable (DME)

# de Serie de la Cama \_\_\_\_\_

Fecha de Instalación \_\_\_\_\_

DME Proveedor \_\_\_\_\_

DME Contacto \_\_\_\_\_

DME Dirección \_\_\_\_\_

DME Teléfono \_\_\_\_\_

DME Email \_\_\_\_\_

Instalada por \_\_\_\_\_

## Servicio al Cliente y Soporte Técnico

### SleepSafe Bed Soporte Técnico

Horas: 8 AM a 5 PM / L-V / EST

Sin Costo: 866.852.2337

Local: 276.627.0088

Fax: 276.627.0234

Web: SleepSafeBed.com

*En caso de una EMERGENCIA fuera del horario de atención, llame al 866-852-2337 para obtener instrucciones sobre cómo contactar al técnico de guardia.*

### Soporte del Proveedor DME

DME: \_\_\_\_\_

Contacto: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Web: \_\_\_\_\_



**SleepSafeBed.com | 866.852.2337**

3629 Reed Creek Drive | Bassett, VA 24055

WI-820.120-4 Manual Hi-Lo Combo [4] Rev. 06 - SP